

pressed repeatedly their desire to see the widened community in fact becoming a far more potent force than the individual countries can be, in expanding world trade and spreading the prosperity from Europe as widely as we possibly can. I am sure that this is their view. Now there may be one or two governments that do not quite agree with this. This is where we come back to parliamentary control. We have got to make sure that those governments do agree with this.

The Joint Chairman (Senator Aird): Thank you, very much, Mr. Darling. Mr. Burton.

Mr. John Burton, M.P.: Mr. Chairman, I found the exchange of views up to this point very interesting and I think very useful.

I think there is no question that the whole development of the European Economic Community is a development of very great historical significance, and certainly one that I think holds a great deal of hope for the future of European countries and European peoples.

They, of course, do give rise to areas of concern, I think some of which have been expressed by Mr. Ouellet, speaking on behalf of Canada. There are several areas which I did wish to examine further Mr. Chairman, and the first two points that I would just like to raise, I would put in the delegation to whoever would care to answer.

The first relates to our previous discussion concerning United States investment in Europe and in Canada, and it seems to me an area of concern, which possibly should have been given greater note than was the case in the previous discussion, is the impact of corporate relationship on trading patterns. And I think it follows from any corporate relationship that does exist, between companies which are parent or subsidiary or even brother companies, if I might use that term, that there is going to be a trading relationship that is less than an arm's-length relationship, if I might use that term.

I would just like to have your observations concerning the impact which you would consider this sort of corporate relationship has on trading patterns and whether you regard it as a matter of considerable significance as you see it from your point of view.

The second question that I would like to put relates again, in part, to what Mr. Ouellet said, regarding the prospects for negotiations for a reduction of tariff and nontariff barriers, which is one of the concerns that Canada has had, about a growing protectionist tendency and I am not completely clear as to whether you really see this as developing from the viewpoint of the European Economic Community and associated nations, whether you see a good prospect of this sort of thing developing in the future.

In Canada, we of course have concerns regarding a number of specific products, and matters. In the agriculture field, coming from Western Canada as I do, I am particularly concerned about the prospect for grain export and the trend that we have seen in recent years, and I note that Britain in its application, as I understand it, has not asked for any special provisions with respect

Uni n'est pas le seul à avoir des relations commerciales Outre-mer, certains des autres pays en ont également. Je sais très bien que mes collègues qui représentent ici le Conseil européen ont à maintes reprises exprimé le désir d'élargir le champs de la Communauté qui deviendrait de ce fait une force bien plus puissante qu'en peuvent constituer les pays pris individuellement, pour l'expansion du commerce mondial et pour répandre la prospérité européenne aussi loin que possible. Je suis sûr que telle est leur opinion. Or il peut fort bien y avoir un ou deux gouvernements qui ne sont pas tout à fait en accord avec ce que je viens de dire. Et c'est ici que nous revenons à la surveillance parlementaire. Il nous faut nous assurer que ces gouvernements soient en accord.

Le coprésident (le sénateur Aird): Merci beaucoup, monsieur Darling. Monsieur Burton.

M. John Burton (député): Monsieur le président, jusqu'ici, je trouve que les opinions échangées ont été fort intéressantes et très utiles.

Il est certain que la création de la Communauté économique Européenne revêt une importance historique très importante. Et elle a apporté un grand espoir dans l'avenir aux peuples et aux pays européens.

Elle va apporter aussi des préoccupations comme celles dont a fait état M. Ouellet qui parlait pour le Canada. Il y a plusieurs domaines que j'aimerais réexaminer en profondeur, monsieur le président, et les deux premiers points que je vais souligner, j'aimerais qu'un membre y réponde.

Le premier point concerne les investissements américains en Europe et au Canada et je crois que nous devrions apporter une plus grande attention à l'effet des liens entre sociétés sur les échanges commerciaux. Il surviendra à la suite des relations qui existent entre sociétés parentes ou affiliées, ou mêmes entre les sociétés sœurs si je peux employer ce terme, que leur relations commerciales seront des plus étroites.

J'aimerais savoir ce que vous pensez de cette relation entre les sociétés et que leur effet et de leur importance quant aux plans commerciaux.

Ma deuxième question porte sur ce que M. Ouellet a dit concernant les négociations pour une réduction des barrières tarifaires qui était l'une des préoccupations du Canada concernant une tendance protectionniste grandissante et je ne suis pas certain que vous voyez cette tendance dans l'expansion de la communauté européenne et des pays associés.

Au Canada, nous avons des préoccupations concernant certains produits et matières premières. Dans le domaine de l'agriculture, étant donné que je viens de l'Ouest, je me préoccupe des débouchés d'exportation du blé et de la tendance que j'ai vue au cours des dernières années et je vois que la Grande-Bretagne n'a pas demandé de dispositions spéciales concernant l'exportation du blé à la